

Distr.
GENERAL

A/53/774
S/1998/1234
30 December 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن
السنة الثالثة والخمسون

الجمعية العامة
الدورة الثالثة والخمسون
البنود ٢٠ و ١٠٥ و ١١٠ من جدول الأعمال

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية التي
تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك
المساعدة الاقتصادية الخاصة

تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين:
المسائل المتصلة باللجوء للاجئين والمشردين

مسائل حقوق الإنسان

رسالة مؤرخة ٢٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨، موجهة الى الأمين
العام من الممثل الدائم لإريتريا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه البيان الصحفي الغني عن الإيضاح الصادر اليوم، ٢٩ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٩٨، عن وزارة خارجية دولة إريتريا (انظر المرفق).

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية
العامة، في إطار البنود ٢٠ و ١٠٥ و ١١٠ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) هايلا مينكير يوس

السفير

الممثل الدائم

بيان صحفي صادر في ٢٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨
عن وزارة خارجية إريتريا

استمرار وفاة الإريتريين في معسكرات الاحتجاز في إثيوبيا

مرة أخرى، أفادت لجنة الصليب الأحمر الدولية حكومة إريتريا بالوفاة المفاجئة لشابين مدنيين إريتريين في أحد معسكرات الاحتجاز في إثيوبيا. وكان الشaban الإريتريان، محمد سعيد عبد الباقر إدريس، ومحمد زيان سعيد كاهساي، محتجزين لعدة شهور، ولقيا مصرعهما في هذا المعسكر بسبب تعرضهما لمعاملة غير إنسانية ولنقص الرعاية الطبية المناسبة. وعلى غرار جميع المدنيين الإريتريين المحتجزين في معسكرات الاعتقال في إثيوبيا، تم احتجاز الشابين الإريتريين بطريقة غير قانونية ودون اتباع الإجراءات القانونية الواجبة.

ويجدر بالإشارة أن لجنة الصليب الأحمر الدولية أفادت في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ بوفاة ثلاثة شبان إريتريين آخرين، من بينهم طالب جامعي كان يدرس في إثيوبيا في إطار برنامج للتبادل الطلابي.

ويلقى أيضا العديد من المدنيين الإريتريين الآخرين حتفهم في سائر معسكرات الاعتقال، لا سيما في تيغراي؛ ولا تجد لجنة الصليب الأحمر الدولية تفسير لتلك الوفيات. ويماني جيهريسيلاسي شرداي البالغ من العمر ٦٢ سنة هو واحد من آخر هؤلاء الضحايا. وقد توفي في معسكر اعتقال أزاها في تيغراي يوم ٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨.

وحكومة إريتريا تدين مصرع مواطنيها في ظل الاحتجاز غير القانوني واللاإنساني في إثيوبيا وتطلب إجراء تحقيق مستقل حول أسباب وفاتهم والظروف المحيطة بها. وتطلب الحكومة الإريترية أيضا الإفراج الفوري عن جميع المدنيين الإريتريين المحتجزين في إثيوبيا، بمن فيهم ٣٧ طالبا جامعيًا متبادلًا قامت الحكومة الإثيوبية باحتجازهم جماعيا بطريقة غير قانونية ودون اتباع الإجراءات القانونية الواجبة.

وتناشد حكومة إريتريا المجتمع الدولي مرة أخرى أن يكفل التزام إثيوبيا بالقوانين والعهود والمواثيق الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان التي وقّعت عليها، وقيامها فورا بالإفراج عن جميع المدنيين الإريتريين المحتجزين.
